



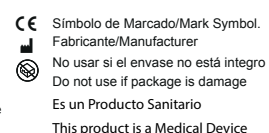
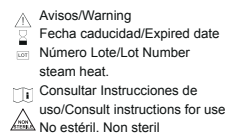
Lavar manos. Wash your hands. n-2 Adaptación/Fitting



n-3 Extracción/Lens removal



n-3' Frotando/rubbing



Fit and Cover Servilens, Avd. Ilustración, 112 - 18016 Granada - Spain
 Folleto informativo que el contactólogo entregará a los portadores de lentes de contacto

INSTRUCCIONES DE USO 47840 Lentes de Contacto Rev(4-3) 2017-04

E

MANTENIMIENTO DE LAS LENTES DE CONTACTO RÍGIDA PERMEABLE AL GAS.

ES FUNDAMENTAL EL MANTENIMIENTO CORRECTO DE SUS LENTES. El profesional elegirá el sistema de mantenimiento más adecuado para usted (si procede). Es esencial que siga las instrucciones indicadas en los productos de mantenimiento. No realice desinfecciones con calor. NUNCA permita que las lentes entren en contacto con agua no estéril (incluida agua embotellada), pues podría producirse una contaminación microbiana que dañaría seriamente sus ojos. No cambie el sistema de mantenimiento sin consultar con su profesional. Consulte con su profesional acerca de la utilización de las lentes en deportes acuáticos. Quítese las lentes cuando sean expuestas a vapores nocivos o irritantes. **PRECAUCIONES IMPORTANTES.** Vigile sus ojos cada día durante el tiempo que esté llevando lentes de contacto. Éstos deben tener buen aspecto, usted sentirse cómodo y su visión ser nítida. Si no, quítese las lentes inmediatamente y acuda al profesional. Síntomas inusuales, si se ignoran, pueden dar lugar a serias complicaciones. No use las lentes si sufre distrofias corneales, úlcera corneal, inflamación de la córnea o del ojo, ojos alérgicos. No comparta las lentes con ninguna otra persona. No use las lentes durante tratamientos con gotas para los ojos (excepto si su médico así lo indica). No humedezca las lentes con saliva. PARA UTILIZACIÓN SOLAMENTE DURANTE EL DÍA (no usar mientras duerma).

PERIODO DE REEMPLAZOS RECOMENDADOS y MATERIALES ISO 18369-1. ST K 70, ST K 70 Toric, ST K 70 Multifocal (365 días) (Focon III 3). ST K 100, ST K 100 Toric, ST K 100 Multifocal (365 días) (RofluFocon D), Lens 180 GP + S (Filcon I 1 + Focon 4 (180 días) ST K 40 (365 días, Focon III 3) Lentes de contacto RGP en SOLUCION ASEPTIZANTE. Limpie y aclare las lentes antes de usarlas. Contiene: EDTA 0.10%, PolyHexamide 0.0002%. SIGA Estrictamente las instrucciones de su profesional. POR FAVOR, Léalo con atención y consérvelo para futuras consultas. La adaptación de lentes de contacto debe realizarla siempre un profesional, quien recomendará el régimen de reposición que mejor satisfaga sus necesidades. La finalidad de estas lentes es la corrección visual, siempre en ojos sanos y bajo la supervisión de un especialista. MANEJO DE LAS LENTES DE CONTACTO. Véanse las figuras 1 – 3. No utilice las lentes si el envase está abierto o dañado. No utilice las lentes si la lente está dañada. Si las lentes se secan, rehumedézcala con una solución que las desinfecte e hidrate. Consulte con un profesional. El profesional le dará instrucciones detalladas sobre la inserción y extracción de las lentes de contacto así como información para la correcta utilización de las mismas. Blisters: abra la cubierta del blister, derrame el contenido hasta colocar la lente en la palma de su mano o bien, si fuera necesario, deslice la lente hasta sacarla del envase, o acuda a su profesional para abrir el blister.

RECOMMENDED REPLACEMENT FOR CONTACT LENSES AND MATERIALS ISO 18369-1. Patient Instructions 47840 IFU RGP GB
 ST K 70, ST K 70 Toric, ST K 70 Multifocal (365 days) (Focon III 3). ST K 100, ST K 100 Toric, ST K 100 Multifocal (365 days) (RofluFocon D), Lens 180 GP + S (Filcon I 1 + Focon 4 180 days) ST K 40 (365 days Focon III 3). Contact lenses in an ASEPTIC SOLUTION. Clean and rinse the lenses before use. Contains: EDTA 0.10%, PolyHexamide 0.0002%.

STRICTLY FOLLOW THE INSTRUCTIONS OF YOUR EYE CARE PROFESSIONAL. PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP THIS INFORMATION FOR FUTURE USE. Contact lenses should always be fitted by an eye care professional, who will recommend the wearing and replacement schedule best suited for your needs. These lenses are intended for vision correction, always in people with healthy eyes and under the supervision of an eye care professional. INSTRUCTIONS FOR HANDLING CONTACT LENSES. See Figures 1 – 3. Do not use the contact lens if the pack is opened or damaged. Do not use the contact lens if the lens is damaged. If lenses dry out, rewet them with a disinfecting and hydrating solution. Ask your eye care professional. Your eye care professional should provide you with detailed contact lens insertion and removal instructions, as well as with information on the safe use of your lenses. Blister Gently shake the blister pack before opening. Peel back the foil lid. Pour the lens into the palm of your hand or, if necessary, gently slide the lens out of the container. CONTACT LENSES MAINTENANCE • A CORRECT CARE OF YOUR CONTACT LENSES IS ESSENTIAL • Your eye care professional should choose the lens care system most suitable for you (if applicable). Please always follow the labelling instructions on your lens care products. • Do not use heat disinfection. • NEVER allow contact lenses to come in contact with non-sterile water (including tap water) as microbial contamination, which may lead to permanent eye damage, can occur. • Do not change the contact lens maintenance system without consulting your eye care professional. • Ask your eye care professional about wearing contact lenses for sport activities. • Remove your lenses when exposed to irritating vapour. IMPORTANT PRECAUTIONS When you are wearing contact lenses, check your eyes every day. Your eyes should look well, you should feel comfortable, and your vision should be clear. If it is not, remove your lenses immediately and contact your eye care professional. Unusual symptoms, if ignored, can lead to serious complications. Do not use contact lenses in corneal dystrophies, corneal ulcers, corneal or eye inflammation, and eye allergy conditions. Do not share your contact lens with anyone else. Do not wear your lenses when using eye drops (unless advised to do so by a medical practitioner). Do not use saliva to wet your lenses. DAILY USE. USE CONTACT LENSES ONLY DURING THE DAY (Do not use contact lenses while you are sleeping).

Empfohlene Austauschzeiten für Kontaktlinsen und –materialien nach ISO 18369-1. ST K 70, ST K 70 Toric, ST K 70 Multifocal (365 Tage) (Focon III 3). ST K 100, ST K 100 Toric, ST K 100 Multifocal (365 Tage) RofluFocon D, Lens 180 GP + S (Filcon I 1 + Focon 4 (180 Tage) ST K 40, Focon III 3). (365 Tage) Kontaktlinsen lagern in einer desinfizierenden Lösung. Reinigen und spülen Sie die Linsen vor Gebrauch ab. Enthält: EDTA 0.10%, PolyHexamide 0.0002%. BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN IHRES KONTAKTLINSENSPEZIALISTEN GENAU. LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN GENAU UND BEWAHREN SIE FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUF. Kontaktlinsen müssen immer von einem Augenspezialisten angepasst werden, der Trage- und Tauschmodalitäten empfiehlt, die für Sie am besten geeignet sind. Diese Linsen sind zur Sehkorrektur bestimmt, mit gesunden Augen und unter Überwachung eines Augenspezialisten Gebrauchsanweisungen für den Umgang mit Kontaktlinsen. Siehe Abbildungen 1 bis 5. Verwenden Sie die Kontaktlinsen nicht, wenn die Packung geöffnet oder beschädigt ist. Verwenden Sie die Kontaktlinsen nicht, wenn diese beschädigt sind. Wenn die Linsen austrocknen, müssen sie wieder mit Aufbewahrungs- oder Abspüllösung befeuchtet werden. Informieren Sie danach Ihren Kontaktlinsenspezialisten. Zum sicheren Umgang mit Ihren Linsen und zum Ein- und Aussetzen folgen Sie den Anweisungen eines Kontaktlinsenspezialisten. Blister-Schütteln Sie die Blisterpackung vor dem Öffnen. Ziehen Sie die Folie ab. Gießen Sie den Inhalt in die Handfläche oder wenn nötig, nehmen Sie die Linse mit der Fingerkuppe aus dem Behälter. Kontaktlinsen Pflege • Die richtige Pflege Ihrer Kontaktlinsen ist wichtig. • Ihr Kontaktlinsenspezialist entscheidet, welches Pflegesystem für Sie am geeignetsten ist (falls zutreffend). • Es ist wichtig, dass Sie die Anweisungen auf Ihren Pflegemitteln befolgen. • Verwenden Sie keine thermische Desinfektion (Hitzedesinfektion). • Bringen Sie NIEMALS Kontaktlinsen in Kontakt mit nicht-sterilem Wasser (einschließlich Leitungswasser), da eine mikrobielle Kontamination auftreten und zu Augenschäden führen kann. • Ändern Sie nicht die Kontaktlinsenpflege ohne Rücksprache mit Ihrem Kontaktlinsenspezialisten. • Fragen Sie Ihren Kontaktlinsenspezialisten zum Tragen von Kontaktlinsen während sportlicher Aktivitäten. • Entfernen Sie Ihre Kontaktlinsen, wenn sie schädlichen oder reizenden Dämpfen ausgesetzt sind. **WICHTIGE HINWEISE** Wenn Sie Kontaktlinsen tragen, überprüfen Sie Ihre Augen täglich. Ihre Augen sollten klar aussehen, Sie sollten sich mit Kontaktlinsen wohlfühlen und klar sehen. Wenn das nicht der Fall ist, nehmen Sie Ihre Kontaktlinsen sofort ab und kontaktieren Sie Ihren Kontaktlinsenspezialisten. Die Nichtbeachtung ungewöhnlicher Symptome am Auge kann zu Komplikationen führen. Verwenden Sie keine Kontaktlinsen bei Verletzungen, Entzündungen und Infektionen des Auges, veränderter Hornhautsensibilität, Hornhauterkrankungen, mangelndem Tränenfluss, Liddefekten oder Allgemeinerkrankungen mit geschwächter Abwehrlage. Benutzen Sie Kontaktlinsen nicht mit mehreren Personen gemeinsam. Tragen Sie Ihre Linsen nicht, wenn Sie Augentropfen benutzen (außer nach Rücksprache mit Ihrem Augenarzt) Verwenden Sie keinen Speichel, um Ihre Kontaktlinsen zu benetzen. Die Linsen dürfen NUR während des Tages getragen werden, sie müssen zum Schlafen herausgenommen werden.